

RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 17 mars 1952.

N° 1100 /S.M.

Transmis pour compétence à Monsieur le Docteur  
Vétérinaire à Astrida.

L'Administrateur de Territoire,  
ANTONISSEN W.

ASTRIDA



RUANDA-URUNDI  
Service de l'Hygiène  
Hôpitaux d'Astrida.

Astrida, le 15 mars 1952.

N 266 / D

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance  
que Monsieur LEIS de la Régideso a été mordu hier soir par  
le chien de Monsieur CAHAY. Ce chien se trouve aujourd'hui  
chez Monsieur WYNAND.

En conséquence je vous saurais gré de vouloir  
bien demander au Service Vétérinaire d'Astrida:

- 1) d'examiner journellement pendant 15 jours le chien  
afin de déceler le moindre signe suspect de rage;
- 2) de me tenir au courant des examens.

Le Médecin Directeur des Hôpitaux,  
sé) Dr. E. PANIER.

- A Monsieur l'Administrateur Territorial  
Chef de Territoire à ASTRIDA
- A Monsieur le Président de la Commission  
d'Hygiène à ASTRIDA
- A Monsieur le Médecin Chef des Services  
Médicaux du Ruanda-Urundi à USUMBURA
- A Monsieur le Médecin Vétérinaire Chef de  
Service du Ruanda-Urundi à USUMBURA.

Astrida, le 15 mars 1952.

*pour suite M. Leis.*

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que Monsieur LEIS de la Régideso a été mordu hier soir par le chien de Monsieur CAHAY. Ce chien se trouve aujourd'hui chez Monsieur WYNAND.

En conséquence je vous saurais gré de vouloir bien demander au Service Vétérinaire d'Astrida

- 1) d'examiner journallement pendant 15 jours le chien afin de déceler le moindre signe suspect de rage;
- 2) de me tenir au courant des examens.

Le Médecin Directeur des Hôpitaux,  
Dr. E. PANIER



- \* A Monsieur l'Administrateur Territorial  
Chef de Territoire à ASTRIDA
- A Monsieur le Président de la Commission  
d'Hygiène à ASTRIDA
- A Monsieur le Médecin Chef des Services  
Médicaux du Ruanda- Urundi à USUMBURA
- A Monsieur le Médecin Vétérinaire Chef de  
Service du Ruanda-Urundi à USUMBURA.